

Señor D.
Dirección de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-028455- -00006-0000

Fecha: 2012-08-08 14:49:49 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 5

Referencia: Solicitud de privilegio de patente de invención
Invención: SISTEMA DE PLACA OSEA DE ANGULO
VARIABLE DE ALTA VERSATILIDAD
Solicitante: Synthes GMBH
Expediente No. 10-028.455
Asunto: Reconocimiento de Personería Jurídica

JESÚS M. MÉNDEZ BERMÚDEZ, identificado con cédula de ciudadanía No. 13.491.525 de Cúcuta y con Tarjeta Profesional de Abogado No. 99.678 del Consejo Superior de la Judicatura, en mi calidad de apoderado de la sociedad Synthes GMBH, como consta en el poder debidamente a mi otorgado y que en esta oportunidad anexo al presente memorial, respetuosamente solicito a su Despacho:

PETICIONES

1. Que se me reconozca personería jurídica para actuar dentro de la solicitud de patente de invención de la referencia.
2. Que a partir de la fecha, como consecuencia, se me notifique de todos y cada uno de los actos administrativos que este Despacho profiera dentro del asunto identificado previamente.

NOTIFICACIONES

Recibiré notificaciones en la secretaría de su Despacho y/o en mi oficina, ubicada en la Calle 83 A No. 23-90 de la ciudad de Bogotá D.C.

Del Señor Director,

Jesús M. Méndez Bermúdez
C.C. No. 13.491.525 de Cúcuta
T.P.A. No. 99.678 del C. S. de la J.



FOR INTELLECTUAL PROPERTY

Yo, Helene Schaub, Konrad Tagwerker actuando en
nombre y representación de Synthes GmbH
con domicilio en Oberdorf, Suiza

por el presente nombra a la Dra. Mónica Wolf Wasserman, identificada con C. C. No. 51.711.267 y/o al Dr. Jesús M. Méndez Bermúdez, identificado con C. C. No. 13.491.525, miembros de la firma WOLF • MENDEZ • ABOGADOS ASOCIADOS, con domicilio en la Calle 83A No. 23 - 90, de Bogotá D.C. - Colombia, como sus representantes legales, para que actúen conjunta o separadamente al propósito de recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. En desarrollo de dicha calidad los representantes, o los apoderados que ellos designen, podrán recabar de las autoridades administrativas, sanitarias, judiciales, de policía, o cualquier otra competente, la obtención de Patentes de Invención, Modelos de Utilidad, Esquemas de Trazado de Circuitos Integrados, Diseños Industriales, Registro de Marcas, Lemas Comerciales, Depósito de Nombres Comerciales y Enseñas, Indicaciones Geográficas, Derechos de Autor, Nombres de Dominio y Registros Sanitarios, lo mismo que traspasos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, reposiciones, apelaciones y reclamos, presentar denuncias penales, acciones por competencia desleal, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar cesiones, abonar todos los impuestos, cuotas y pagos determinados por ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, presentar oposiciones, solicitar cancelaciones, renunciaciones voluntarias de derechos, nulidades, responder acciones, revocar poderes otorgados anteriormente, elevar recursos ordinarios de súplica y en fin tomar todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, conciliar, comprometer, sustituir en todo o en parte, revocar sustituciones y ratificar actuaciones anteriores hechas en calidad de Agentes Oficiosos.

Dado y firmado en Oberdorf, Suiza, Agosto 17 / 09

Helene Schaub, LL.M, MAES
Head Legal Department

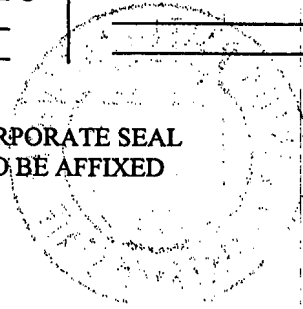
Konrad Tagwerker
Synthes GmbH

The undersigned, _____ acting on
behalf of _____
with domicile in _____

hereby appoints Dr. Mónica Wolf Wasserman, identified with Citizenship Card No. 51.711.267 and/or Dr. Jesús M. Méndez Bermúdez, identified with Citizenship Card No. 13.491.525, attorneys at law of the firm WOLF • MENDEZ • ABOGADOS ASOCIADOS domiciled in Calle 83A No. 23 - 90, of Bogotá - Colombia, as our legal representatives, so that either or both said attorneys may act for the purpose of receiving notifications and to appoint attorneys to act in and out of court. In such capacity the representatives, or the attorneys by them appointed, may request from the administrative, health, judicial, police, or any other competent authorities, Patents of Invention, Utility Models, Layout-Designs (Topographies) of Integrated Circuits, Industrial Designs, Registration of Trade Marks, Advertising Slogans, Deposit of Corporate and Trade Names, Ensigns, Geographical Indications, Copyright, Domain Names and Sanitary Registration, as well as assignments, extensions, renewals, changes of name, registration of licenses of exploitation and licenses of use, for which they are empowered to take before said authorities all the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, reconsideration petitions, appeals and claims, to file criminal denunciations, unfair competition actions, to request the application of precautionary measures, to accept assignments, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all documents and proceeds, giving the respective acquittance or receipt; to file oppositions, request cancellations, voluntary abdication of rights, nullities, respond to actions, to revoke any power of attorney previously granted, to file an ordinary and to take any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, with all necessary legal faculties to receive, withdrawal, compromise, transact, conciliate, substitute in all or in part, to revoke substitutions and ratify acts done as attorney de facto.

Given and signed in _____

CORPORATE SEAL
TO BE AFFIXED



NOTARIAL CERTIFICATION

The undersigned Notary certifies that the preceding signatures of **Helene Schaub** and **Konrad Tagwerker** are authentic and that the signatures currently act in the position of Head Legal Affairs / VP Sales EMEA of the company Synthes GmbH, a company currently existing and organized under the laws of Switzerland, that the address is Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf, Switzerland.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.

Given and signed in 4437 Waldenburg, Switzerland, August 18th, 2009

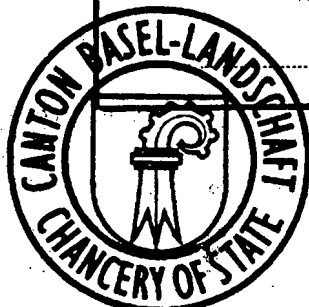


lic.iur. Simon Stemmen
Notar

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : Switzerland
This public document
2. has been signed by Simon Stemmen
3. acting in the capacity of notary public
4. bears the seal / stamp of Bezirksschreiberei
Waldenburg
5. at Lies'al
6. the 20.08.2009
7. by CHANCERY OF STATE OF CANTON BASEL-LANDSCHAFT
8. No 2533
9. Seal / stamp :
10. Signature Cornelia Kissling



Cornelia Kissling
Weibeldienst

Traducción Oficial código: SYNTHES-PODWOLF de un documento escrito en inglés, sellada por el suscrito Traductor Oficial, septiembre 23 de dos mil nueve, Bogotá, D.C., República de Colombia.

[Documento en español e inglés]

(Hoja anexa)

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

El suscrito Notario Público certifica que las firmas precedentes de Helene Schaub y Konrad Tagwerker son auténticas y que las firmas actualmente obran en el cargo de Jefe de Asuntos Jurídicos / Vicepresidente de Ventas EMEA de la compañía Synthes GmbH, una compañía actualmente existente y organizada bajo las leyes de Suiza, con dirección Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf, Suiza.

El Notario Público consiente y expresa los hechos anteriores ante examen de los documentos correspondientes.

Otorgado y firmado en 4437 Waldenburg, Suiza, el 18 de agosto de 2009.

(Firmado y sellado) Lic. Iur. Simon Stemmer, Notario

(Hoja anexa)

Sello: APOSTILLE (Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: Suiza

Silvio A. Puertas R.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Antijusticia

Este documento oficial

- 2. Ha sido firmado por: Simon Stemmer
- 3. En su cargo de: Notario Público
- 4. Lleva el sello: Registraduría de Waldenburg

Certificado

- 5. En Liestal
- 6. El 20 de agosto de 2009
- 7. Por la Chancillería de Estado del Cantón de Basel-Landschaft
- 8. Con el No. 2533
- 9. Sello / timbre: (Sellado)
- 10. Firma: (Firmado) Cornelia Kissling, Funcionaria

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 de agosto 30 de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

2009 SEP 24 A H: 11:00

JEFE DE LEGALIZACION
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

13806840

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES MENCIONADAS

Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 M. Justicia

Doctora
LIGIA MATILDE ATEHORTUA JIMENI
Jefe División Signos Distintivos
E S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-163481- -00000-0000

Fecha: 2010-12-28 17:05:36 Dep. 2014 GRUPOREGISTRO
Tra. 380 PODERES Eva:
Act. 411 PRESENTACION Folios: 3

Referencia: Solicitud de radicación de poderes con destino al archivo
Poderdante: **SYNTHESES GMBH**

Mónica Wolf Wasserman, mayor de edad, domiciliada en esta ciudad, e identificada como aparece al pie de mi firma, con Tarjeta Profesional No. 46.034, expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, en mi calidad de apoderada de la sociedad citada en la referencia, respetuosamente solicito a su Despacho:

PETICION

Se sirva con fundamento en la circular externa número 006 del 20 de agosto de 2010, radicar y archivar copia auténtica del poder otorgado por la sociedad en mención a favor de Mónica Wolf Wasserman identificada con cedula de ciudadanía N° 51.711.267 de Bogotá, con Tarjeta Profesional N° 46.034 y Jesús M Méndez Bermúdez con cedula de ciudadanía N° 13.491.525 y con Tarjeta Profesional N° 99.678 y otorgar el número respectivo a efectos de ejercer las facultades allí conferidas en todos los temas relacionados con la Propiedad Industrial.

NOTIFICACIONES

Recibiremos notificaciones ante ese Despacho o en nuestra oficina ubicada en la calle 83 A No. 23 – 90 ciudad.

De l señor Jefe,

Atentamente

MÓNICA WOLF WASSERMAN
C.C. 51.711.267 de Bogotá
TP. No. 46.034 del C.S. de la J.

JESUS MÉNDEZ BERMÚDEZ
C.C. 13.491.525 de Cúcuta
TP. No. 99.678 del C.S de la J